

**Polen-Katowice: Sociale foranstaltninger, ikke omfattende institutionsophold**

OJ S 200/2017 18/10/2017

Sociale og andre specifikke tjenesteydelser – offentlige kontrakter

Tjenesteydelser

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Miasto Katowice – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Postadresse: ul. Jagiellońska 17

By: Katowice

NUTS-kode: PL22A Katowicki

Postnummer: 40-032

Land: Polen

Kontaktperson: Marta Maliszewska

E-mail: [kancelaria@mops.katowice.pl](mailto:kancelaria@mops.katowice.pl)

Telefon: +48 324162258

Fax: +48 327500095

**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse: [www.mops.katowice.pl](http://www.mops.katowice.pl)**I.3. Kommunikation**Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: [www.mops.katowice.pl](http://www.mops.katowice.pl)

Yderligere oplysninger fås på den ovennævnte adresse

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til den ovennævnte adresse

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Regional eller lokal myndighed

**I.5. Hovedaktivitet**

Social beskyttelse

**Del II: Genstand**

---

**II.1. Udbuddets omfang****II.1.1. Betegnelse**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego.

Sagsnr.: DO.3701.1.16.2017

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

85312000 Sociale foranstaltninger, ikke omfattende institutionsophold

**II.1.3. Kontrakttype**

Tjenesteydelser

**II.1.4. Kort beskrivelse**

Specjalistyczne usługi opiekuńcze realizowane będą w następujących rejonach miasta Katowice:

- 1) Rejon nr 1 – w rejonie działania TPPS 1 ul. Andrzeja 10, TPPS 2 ul. Warszawska 42, TPPS 4 ul. Gliwicka 96,
- 2) Rejon nr 4 – w rejonie działania TPPS 6 ul. Czecha 2, TPPS 9 ul. przy ul. Krakowska 138, TPPS 10 ul. Krakowska 138, Schronisko dla bezdomnych mężczyzn ul. Krakowska 138, Dział ds. Bezdomnych przy ul. Morcinka 19a.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia lub zwiększenia ilości godzin do 15 % w stosunku do wykazanych ilości godzin w części III pkt 8 Warunków zamówienia, z tego tytułu Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia finansowe ani prawne.

#### **II.1.5. Anslået samlet værdi**

#### **II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: ja

Der kan afgives bud på maksimalt antal delkontrakter: 1

Maksimalt antal delkontrakter, der kan blive tildelt en tilbudsgiver: 1

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego – część 1

Delkontraktnr.: 1

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

85312000 Sociale foranstaltninger, ikke omfattende institutionsophold

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL22A Katowicki

Hovedudførelsessted: Miasto Katowice: rejon działania TPPS nr 1 przy ul. Andrzeja 10, TPPS nr 2 przy ul. Warszawskiej 42, TPPS nr 4 przy ul. Gliwickiej 96.

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego.

Szczegółowy zakres usług opiekuńczych stanowi załącznik nr 1 do WZ/umowy.

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych następuje zgodnie z ilością godzin i zakresem ustalonym w decyzji administracyjnej przyznającej świadczenie.

Specjalistyczne usługi opiekuńcze realizowane będą w następujących rejonach miasta Katowice:

- 1) Część nr 1 – w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 1 przy ul. Andrzeja 10, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 2 przy ul. Warszawskiej 42, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 4 przy ul. Gliwickiej 96,

Szacunkowa minimalna miesięczna i roczna ilość godzin usług opiekuńczych wynosi (na podstawie analizy I – VI'17):

Średnia ilość godzin miesięcznie\* – 280; Średnia ilość godzin rocznie\* – 3 372; W tym średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy – 59;

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie – Zamawiający przewiduje prawo opcji do +/- 15 %.

#### **II.2.6. Anslået værdi**

## **II.2.7. Kontraktens eller rammeaftalens varighed**

Start: 01/01/2018 Slut: 30/06/2020

## **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

## **II.2.14. Yderligere oplysninger**

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

Prædmetem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego – część 2  
Delkontraktr.: 2

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

85312000 Sociale foranstaltninger, ikke omfattende institutionsophold

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL22A Katowicki

Hovedudførelsessted: Miasto Katowice: rejon działania TPPS 6, TPPS 9, TPPS 10, Schroniska dla bezdomnych mężczyzn przy ul. Krakowskiej 138, Dział ds. Bezdomnych przy ul. Morcinka 19a.

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Prædmetem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego.

Szczegółowy zakres specjalistycznych usług opiekuńczych stanowi załącznik nr 1 do WZ /umowy.

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych następuje zgodnie z ilością godzin i zakresem ustalonym w decyzji administracyjnej przyznającej świadczenie.

Specialistyczne usługi opiekuńcze realizowane będą w następujących rejonach miasta Katowice:

2) Rejon nr 4 – w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 6 przy ul. Czecha 2, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 9 przy ul. Krakowskiej 138, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 10 przy ul. Krakowskiej 138, Schroniska dla bezdomnych mężczyzn przy ul. Krakowskiej 138, Działu ds. Bezdomnych przy ul. Morcinka 19a.

Szacunkowa minimalna miesięczna i roczna ilość godzin specjalistycznych usług opiekuńczych wynosi (na podstawie analizy I – VI'17):

Średnia ilość godzin miesięcznie\* – 527; Średnia ilość godzin rocznie\* – 6 334; W tym średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy – 63;

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie – Zamawiający przewiduje prawo opcji do +/- 15 %.

#### **II.2.6. Anslået værdi**

## **II.2.7. Kontraktens eller rammeaftalens varighed**

Start: 01/01/2018 Slut: 30/06/2020

## **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

## **II.2.14. Yderligere oplysninger**

### III.1. Betingelser for deltagelse

#### III.1.4. Objektive regler og kriterier for deltagelse

Liste over og kort beskrivelse af regler og kriterier:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. Nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12-23 ust. Pzp.

2. Spełniają n/wwarunki udziału w post, zgodnie z art. 22 ust. 1 pkt 2) ust Pzp:

1) posiadają ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 100 000 PLN;  
2) wykażą się zrealizowaniem w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności Wyk. jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jednej usługi polegającej na świadczeniu specjalistycznych usł. opiekuńczych, o których mowa w art. 50 ust. 4 ustawy o pomocy społecznej oraz Rozporządzeniu Ministra Polityki Społecznej w sprawie specjalistycznych usług opiekuńczych z dn. 22.9.2005 r. (Dz.U. 2005 nr 189 poz. 1598 z późn. zm.) w ilości nie mniejszej niż minimum 3000 godz. usług, w ramach jednej umowy.

Dodatkowe podstawy wykluczenia: art. 24 ust. 5 pkt 1, 8 ustawy Pzp.

### III.2. Kontraktbetingelser

#### III.2.1. Oplysninger om en bestemt profession

Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt professionHenvi sning til den relevante lov eller administrative bestemmelse:

Wykonawca zobowiązuje się, że specjalistyczne usługi opiekuńcze będą świadczone przez osoby posiadające kwalifikacje do wykonywania zawodu: pracownika socjalnego, psychologa, pedagoga, logopedy, terapeutę zajęciowego, pielęgniarki, asystenta osoby niepełnosprawnej, opiekunki środowiskowej, specjalisty w zakresie rehabilitacji medycznej, fizjoterapeuty lub innego zawodu dającego wiedzę i umiejętności pozwalające świadczyć określone specjalistyczne usługi zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Polityki Społecznej w sprawie specjalistycznych usług opiekuńczych z dn. 22.9.2005 r. (Dz.U.2005 nr 189 poz. 1598 z późn. zm.).

#### III.2.2. Kontraktudførelsesvilkår

Warunki realizacji umowy zostały określone w załączniku nr 13 do Warunków Zamówienia, w projekcie umowy zamieszczonym na stronie internetowej zamawiającego.

#### III.2.3. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse

Krav om at anføre navne på og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten

## Del IV: Procedure

---

### IV.1. Beskrivelse

#### IV.1.1. Procedureform

Offentligt udbud

#### IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale

Angivelse af de nationale regler, der er gældende for udbuddet

#### **IV. IV.Tildelingsprocedurens hovedtræk**

- 1.10. 1.11.** Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 138 g ustawy Pzp, procedura została szczegółowo opisana w Warunkach Zamówienia zamieszczonych na stronie internetowej zamawiającego.

#### **IV.2. Administrative oplysninger**

##### **IV.2.1. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2017/S 163-336797](#)

##### **IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse Frist for modtagelse af interessetilkendegivelser**

Dato: 10/11/2017 Tidspunkt: 10:00

##### **IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**

Polsk

#### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

##### **VI.3. Yderligere oplysninger**

1. Wykaz oświadczeń lub dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia z Zamawiający określił w części VI Warunków Zamówienia (WZ).

2 Informacje o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami zostały określone w części VII WZ.

3. Kryteria oceny ofert: ocena wszystkich nieodrzuconych ofert, będzie dokonywana wg następujących kryteriów, z uwzględnieniem niżej podanych wag procentowych (dla każdej części postępowania):

1) cena – 60 %

2) doświadczenie Wykonawcy – 40 %, w tym kryterium złożone przez Wykonawców oferty będą oceniane w następujący sposób:

a) Okres prowadzenia działalności Wykonawcy w zakresie świadczenia specjalistycznych usług opiekuńczych – max. 50 pkt. Oferta Wykonawcy z najdłuższym okresem prowadzenia działalności w danej części postępowania otrzymuje 50 pkt.

Każda kolejna oferta otrzymuje odpowiednią ilość punktów wyliczoną na podst. wzoru.

b) Liczba zrealizowanych zamówień o których mowa w art. 50 ust. 4 ust. o pomocy społ. oraz aktu wykonawczego do w/w ustawy, wykonanych w okresie 3 lat przed terminem składania ofert, z których każde zostało zrealizowane w ilości nie mniejszej niż 3 000 godz. usług w ramach jednej umowy– max. 50 pkt.

Za każde w/w zrealizowane zamówienie, wykonane w okresie 3 lat przed terminem składania ofert, w ilości nie mniejszej niż 3 000 godzin usług w ramach jednej umowy, ujęte w pkt 4 formularza ofertowego – załącznik nr 15, oferta otrzymuje 5 pkt, jednak nie więcej niż 50 pkt.

4. Dodatkowe podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 24 ust. 5 pkt 1, 8 ustawy Pzp: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawcy:

1) w stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. z 2015 r. poz. 978, 1259, 1513, 1830 i 1844 oraz z 2016 r. poz. 615) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że

sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. – Prawo upadłościowe (Dz. U. z 2015 r. poz. 233, 978, 1166, 1259 i 1844 oraz z 2016 r. poz. 615).

2) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 15 ustawy Pzp, chyba, że wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

5. Zamawiający stosownie do art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, wymaga zapewnienia zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2014 r. poz. 1502 z późn. zm.), osób wykonujących czynności w trakcie realizacji przedmiotowego zamówienia.

6. Warunki składania i otwarcia ofert: ofertę zawierającą nazwę i adres Wykonawcy, nr telefonu, faksu, adres e-mail, w formie pisemnej należy złożyć w terminie do dnia 10.11.2017 r. o godz. 10:00 w Kancelarii Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach, ul. Jagiellońska 17, pok. nr 1. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie oznaczonej „Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach – część .... z dopiskiem „Nie otwierać przed dniem ..”. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10.11.2017 r. o godz. 10.30 w siedzibie zamawiającego w Katowicach, ul. Jagiellońska 17, pokój nr 12.

7. Termin związania ofertą 60 dni.

#### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internetadresse: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

1. Zgodnie z art. 179 ustawy Pzp, środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy. W niniejszym postępowaniu przysługują środki ochrony prawnej uregulowane w dziale VI, rozdział 1 – 3 w art. 179 – art. 198 g ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać związane przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie na podstawie art. 180 ust. 2 ustawy Pzp.
7. W przypadku uznania zasadności przekazanej informacji zamawiający powtarza czynność albo dokonuje czynności zaniechanej, informując o tym wykonawców w sposób przewidziany w ustawie dla tej czynności.
8. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
10. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu – zgodnie z zapisami zawartymi w art. od 198a do 198 g ustawy Pzp.

#### **VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internetadresse: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

16/10/2017